

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (78)765

Vol. 1978/0277

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

COM(78) 765 final.

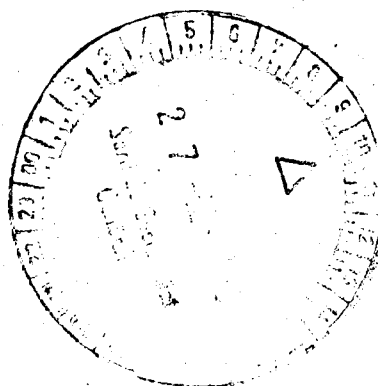
Bruxelles, 21 december 1978

Proposal for a

COUNCIL REGULATION (EEC, EURATOM, ECSC)

adjusting the remuneration and pensions of officials and other servants of the
European Communities and the weightings applied thereto

(submitted to the Council to the Commission)



COM(78) 765 final.

Proposal for a

COUNCIL REGULATION (EEC, EURATOM, ECSC)

adjusting the remuneration and pensions of officials and other servants of the European Communities and the weightings applied thereto

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing a single Council and a single Commission of the European Communities,

Having regard to the Protocol on the Privileges and Immunities of the European Communities, and in particular Article 13 thereof,

Having regard to the Staff Regulations of officials and the conditions of employment of other servants of the European Communities laid down by Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 259/68 ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 914/78 ⁽²⁾, and in particular Articles 64, 65(1) and 82 of the Staff Regulations and the first paragraph of Article 20 and Article 64 of the conditions of employment,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas a review of the remuneration of officials and other servants carried out on the basis of a report by the Commission has shown that the remuneration and pensions of officials and the remuneration of other servants of the Communities should be adjusted;

Whereas the Council, in its Decisions of 29 June 1976, fixed the method of calculation to be used in the periodical reviews of the remuneration of officials and other servants of the Communities,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

With effect from 1 July 1978 the Staff Regulations of officials of the European Communities are amended as follows:

(a) the table of basic monthly salaries in Article 66 is replaced by the following:

⁽¹⁾ OJ No L 56, 4.3.1968, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 119, 3.5.1978, p. 1.

Grade	1	2	3	4	5	6	7	8
A1	205.419	215.508	225.597	235.686	245.775	255.864		
A2	184.041	193.667	203.293	212.919	222.545	232.171		
A3 LA/3	155.068	163.491	171.914	180.337	188.760	197.183	205.606	214.029
A4 LA/4	132.745	139.320	145.895	152.470	159.045	165.620	172.195	178.770
A5 LA/5	110.833	116.830	122.827	128.824	134.821	140.818	146.815	152.812
A6 LA/6	94.808	100.059	105.310	110.561	115.812	121.063	126.314	131.565
A7 LA/7	79.252	83.829	88.406	92.983	97.560	102.137		
A8 LA/8	68.023	71.368						
B1	94.808	100.059	105.310	110.561	115.812	121.063	126.314	131.565
B2	80.262	84.456	88.650	92.844	97.038	101.232	105.426	109.620
B3	64.413	68.115	71.817	75.519	79.221	82.923	86.625	90.327
B4	54.365	57.428	60.491	63.554	66.617	69.680	72.743	75.806
B5	48.254	50.525	52.796	55.067				
C1	55.622	58.330	61.038	63.746	66.454	69.162	71.870	74.578
C2	47.843	50.134	52.425	54.716	57.007	59.298	61.589	63.880
C3	44.281	46.227	48.173	50.119	52.065	54.011	55.957	57.903
C4	39.635	41.427	43.219	45.011	46.803	48.595	50.387	52.179
C5	36.364	37.980	39.596	41.212				
D1	41.454	43.487	45.520	47.553	49.586	51.619	53.652	55.685
D2	37.511	39.281	41.051	42.821	44.591	46.361	48.131	49.901
D3	34.713	36.351	37.989	39.627	41.265	42.903	44.541	46.179
D4	32.767	34.166	35.565	36.964				

- (b) — Bfrs 2 688 is replaced by Bfrs 2 869 in Article 67(1)(a) of the Staff Regulations and in Article 1(1) of Annex VII thereto,
- Bfrs 3 462 is replaced by Bfrs 3 696 in Article 67(1)(b) of the Staff Regulations and in Article 2(1) of Annex VII thereto,
- Bfrs 6 186 is replaced by Bfrs 6 603 in the second sentence of Article 69 of the Staff Regulations and in the last paragraph of Article 4 of Annex VII thereto,
- Bfrs 3 093 is replaced by Bfrs 3 302 in the first paragraph of Article 3 of Annex VII to the Staff Regulations.

Article 2

With effect from 1 July 1978, the Conditions of Employment of Other Servants of the European Communities are amended as follows:

- (a) the table of basic monthly salaries in Article 20 is replaced by the following:

Grade	Step							
	1	2	3	4	5	6	7	8
A1	205.419	215.508	225.597	235.686	245.775	255.864		
A2	184.041	193.667	203.293	212.919	222.545	232.171		
A3/LA3	155.068	163.491	171.914	180.337	188.760	197.183	205.606	214.029
A4/LA4	132.745	139.320	145.895	152.470	159.045	165.620	172.195	178.770
A5/LA5	110.833	116.830	122.827	128.824	134.821	140.818	146.815	152.812
A6/LA6	94.808	100.059	105.310	110.561	115.812	121.063	126.314	131.565
A7/LA7	79.252	83.829	88.406	92.983	97.560	102.137		
A8/LA8	68.023	71.368						
B1	94.808	100.059	105.310	110.561	115.812	121.063	126.314	131.565
B2	80.262	84.456	88.650	92.844	97.038	101.232	105.426	109.620
B3	64.413	68.115	71.817	75.519	79.221	82.923	86.625	90.327
B4	54.365	57.428	60.491	63.554	66.617	69.680	72.743	75.806
B5	48.254	50.525	52.796	55.067				
C1	52.914	55.406	57.898	60.390	62.882	65.374	67.866	70.358
C2	45.423	47.606	49.789	51.972	54.155	56.338	58.521	60.704
C3	42.181	44.009	45.837	47.665	49.493	51.321	53.149	54.977
C4	37.814	39.499	41.184	42.869	44.554	46.239	47.924	49.609
C5	34.721	36.247	37.773	39.299				
D1	39.530	41.438	43.346	45.254	47.162	49.070	50.978	52.886
D2	35.819	37.483	39.147	40.811	42.475	44.139	45.803	47.467
D3	33.193	34.732	36.271	37.810	39.349	40.888	42.427	43.966
D4	31.341	32.657	33.973	35.289				

(b) the table of basic monthly salaries in Article 63 is replaced by the following:

Category	Group	Class			
		1	2	3	4
A	I	100.950	112.552	124.154	135.756
	II	70.699	78.799	86.899	94.999
	III	58.416	61.232	64.048	66.864
B	IV	55.938	62.068	68.198	74.328
	V	42.780	46.109	49.438	52.767
C	VI	40.013	42.798	45.583	48.368
	VII	33.668	35.531	37.394	39.257
D	VIII	32.579	34.542	36.505	38.468
	IX	31.327	31.809	32.291	32.773

Article 3

With effect from 1 July 1978 the fixed allowance referred to in Article 4a of Annex VII to the Staff Regulations shall be:

- Bfrs 1 723 per month for officials in Grade C4 and C5.
- Bfrs 2641 per month for officials in Grade C1, C2 or C3.

Article 4

1. Pensions for which entitlement has accrued by or on 1 July 1978 shall be calculated from that date for officials and temporary staff other than those covered by Article 2(d) of the Conditions of Employment of Other Servants by reference to the table of basic monthly salaries laid down in Article 66 of the Staff Regulations as amended by Article 1(a) of this Regulation.

2. Pensions for which entitlement has accrued by or on 1 July 1978 shall be calculated from that date for temporary staff covered by Article 2(d) of the Conditions of Employment of Other Servants by reference to the table of basic monthly salaries laid down in Article 20 of the Conditions of Employment, as amended by Article 2(a) of this Regulation.

Article 5

1. With effect from 1 July 1978 the weightings applicable to the remuneration of officials employed in the countries listed below shall be as follows:

Belgium	100
Denmark	133,0
F.R.G. of Germany	78,3
France	128,7
Ireland	136,7
Italy	146,8
Luxembourg	100
Netherlands	92,2
United Kingdom	144,1
Switzerland	76,3
United States	131,0
Canada	132,5
Japan	144,6
Greece	164,6
Turkey	355,5

2. With effect from 1 July 1978, the weightings applicable to pensions in accordance with the second subparagraph of Article 82(1) of the Staff Regulations shall be that given below for the Community country in which the person entitled to the pension declares his home to be:

Belgium	100
Denmark	133,0
F.R. of Germany	78,3
France	128,7
Ireland	136,7
Italy	146,8
Luxembourg	100
Netherlands	92,2
United Kingdom	144,1

If a person entitled to a pension declares his home to be in a country other than those listed above, the weighting applicable to the pension shall be that for Belgium.

Article 6

With effect from 1 July 1978, the table in Article 10(1) of Annex VII to the Staff Regulations is replaced by the following:

	Entitled to household allowance		Not entitled to household allowance	
	1st to 15th day	from 16th day	1st to 15th	from 16th day
	Belgian francs per calendar day			
A1 to A3 and L/A 3	1.120	526	769	442
A4 to A8 and L/A4 to L/A 8 and Category B	1.086	492	736	385
Other grades	985	459	634	317

Article 7

With effect from 1 July 1978, the allowances of Bfrs 4 679, Bfrs 7 720 and Bfrs 10 528 laid down in Article 7 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2859/77¹ for shiftwork are replaced by Bfrs 4 992, Bfrs 8 237 and Bfrs 11 233 respectively.

¹ CJ L No L 330, 23.12.1977, p. 1.

Article 8

Council Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2859/77¹ and Council Regulation (Euratom, ECSC, EEC) No 1461/78² are repealed with effect from 1 July 1978.

Article 9

The amounts shown in Article 4 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 260/68³ shall, for the period 1 July 1978 to 30 June 1979, be subject to a weighting of 113.2395.

Article 10

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels,

For the Council
The President

¹OJ No L 330, 23.12.1977, p. 1.

²OJ No L 176, 30.6.1978, p. 1.

³OJ No L 56, 4.3.1968, p. 1.